

31995D0190

L 123/20

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

3.6.1995

DECYZJA KOMISJI
z dnia 17 maja 1995 r.
ustanawiająca specjalne warunki przywozu produktów rybołówstwa i akwakultury pochodzących z Filipin

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(95/190/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/493/EWG z dnia 22 lipca 1991 r. ustanawiającą warunki zdrowotne dotyczące produkcji i wprowadzania do obrotu produktów rybołówstwa⁽¹⁾, ostatnio zmienioną Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jej art. 11,

a także mając na uwadze, co następuje:

grupa ekspertów Komisji przeprowadziła wizytację kontrolną na Filipinach w celu sprawdzenia warunków, w jakich produkty rybołówstwa są produkowane, składowane i wysyłane do Wspólnoty;

przepisy ustawodawstwa Filipin w zakresie kontroli zdrowotnej oraz monitorowania produktów rybołówstwa mogą być uznane za równoważne z przepisami ustanowionymi w dyrektywie 91/493/EWG;

„Bureau of Fisheries and Aquatic Resources (BFAR)”, właściwy organ na Filipinach, jest w stanie skutecznie kontrolować stosowanie obowiązujących ustaw;

procedura uzyskiwania świadectwa zdrowia, określona w art. 11 ust. 4 lit. a) dyrektywy 91/493/EWG musi również obejmować definicję wzoru świadectwa, minimalne wymagania odnoszące się do języka(-ów), w którym(-ych) ma być sporządzone, oraz stanowisko osoby uprawnionej do jego podpisania;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. b) dyrektywy 91/493/EWG opakowania produktów rybołówstwa powinny być opatrzone znakiem podającym nazwę państwa trzeciego oraz numer zatwierdzenia przedsiębiorstwa pochodzenia produktu;

zgodnie z art. 11 ust. 4 lit. c) dyrektywy 91/493/EWG należy sporządzić wykaz zatwierdzonych zakładów; wykaz musi być sporządzony na podstawie komunikatu przekazanego Komisji przez

BFAR; zapewnienie przestrzegania przepisów określonych w tym celu w art. 11 ust. 4 dyrektywy 91/493/EWG jest zatem zadaniem BFAR;

BFAR złożył oficjalne zapewnienia dotyczące przestrzegania zasad określonych w rozdziale V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG oraz dotyczące spełnienia wymagań odpowiadających tym, które zostały określone w tej dyrektywie w zakresie zatwierdzania przedsiębiorstw;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

„Bureau of Fisheries and Aquatic Resources (BFAR)” uznaje się za właściwy organ na Filipinach dla sprawdzania i poświadczania zgodności produktów rybołówstwa z wymaganiami dyrektywy 91/493/EWG.

Artykuł 2

Produkty rybołówstwa i akwakultury pochodzące z Filipin muszą spełniać następujące warunki:

- 1) do każdej przesyłki musi być dołączony numerowany oryginał świadectwa zdrowia, należycie wypełniony, podpisany, opatrzony datą i składający się z jednego arkusza, zgodnie ze wzorem podanym w załączniku A do niniejszej decyzji;
- 2) produkty muszą pochodzić z zatwierdzonych przedsiębiorstw wymienionych w załączniku B do niniejszej decyzji;
- 3) z wyjątkiem zamrożonych produktów rybołówstwa luzem oraz przeznaczonych do produkcji żywności konserwowanej wszystkie opakowania muszą być opatrzone wykonanym w sposób trwały napisem „Philippines” oraz numerem zatwierdzenia przedsiębiorstwa pochodzenia produktu.

Artykuł 3

1. Świadectwa, określone w art. 2 pkt 1, muszą zostać sporządzone co najmniej w jednym języku urzędowym Państwa Członkowskiego, w którym przeprowadzane są kontrole.

⁽¹⁾ Dz.U. L 268 z 24.9.1991, str. 15.

2. Świadczenia muszą zawierać nazwisko, funkcję i podpis przedstawiciela BFAR oraz jego urzędową pieczęć, w kolorze innym niż pozostałe adnotacje na świadectwie.

Artykuł 4

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 sierpnia 1995 r.

Artykuł 5

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 maja 1995 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK A

ŚWIADECTWO ZDROWIA

w odniesieniu do produktów rybołówstwa lub akwakultury pochodzących z Filipin oraz przeznaczonych do wywozu do Wspólnoty Europejskiej, z wyjątkiem małży, szkarłupni, osłonic i ślimaków morskich w dowolnej formie

Nr Referencyjny:

Kraj wysyłki: FILIPINY

Właściwy organ: Bureau of Fisheries and Aquatic Resources

I. Szczegółowe informacje pozwalające na identyfikację produktów

Opis produktów rybołówstwa/akwakultury ⁽¹⁾:

— gatunki (nazwa naukowa):

— prezentacja produktu i sposób obróbki ⁽²⁾:

Numer kodu (jeżeli dostępny):

Rodzaj opakowania:

Liczba opakowań:

Waga netto:

Wymagana temperatura w czasie składowania i transportu:

II. Pochodzenie produktów

Nazwa(-y) i urzędowy(-e) numer(-y) zatwierdzenia przedsiębiorstwa (przedsiębiorstw) zatwierdzonego(-ych) przez BFAR do wywozu do Wspólnoty Europejskiej:

.....

III. Przeznaczenie produktów

Produkty rybołówstwa lub akwakultury ⁽¹⁾ są wysyłane

z:
 (miejsce wysyłki)

do:
 (kraj i miejsce przeznaczenia)

następującymi środkami transportu:

Nazwa i adres wysyłającego:

.....

Nazwa i adres odbiorcy w miejscu przeznaczenia:

.....

⁽¹⁾ Niepotrzebne skreślić.

⁽²⁾ Żywe, schłodzone, zamrożone, solone, wędzone, konserwowane itp.

IV. Poświadczenie zdrowotności

Urzędowy inspektor zaświadcza, że produkty rybołówstwa i akwakultury określone powyżej:

1. zostały złowione i poddane obróbce na pokładzie statku zgodnie z przepisami sanitarnymi ustanowionymi dyrektywą 92/48/EWG;
2. zostały wylądowane, poddane obróbce oraz, jeśli to właściwe, zapakowane, przygotowane, przetworzone, zamrożone, rozmrożone i składowane w sposób higieniczny zgodnie z wymaganiami ustanowionymi w rozdziałach II, III i IV Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
3. zostały poddane kontroli sanitarnej zgodnie z rozdziałem V Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
4. są zapakowane, oznakowane, składowane i transportowane zgodnie z rozdziałami VI, VII i VIII Załącznika do dyrektywy 91/493/EWG;
5. nie pochodzą od gatunków toksycznych lub gatunków zawierających biotoksyny;
6. zostały poddane należytej kontroli organoleptycznej, parazytologicznej, chemicznej i mikrobiologicznej, ustanowionej dyrektywą 91/493/EWG oraz w decyzjach wykonawczych do niej, w odniesieniu do niektórych kategorii produktów rybołówstwa.

Niżej podpisany urzędowy inspektor oświadcza, że jest świadom przepisów dyrektywy 91/493/EWG, dyrektywy 92/48/EWG.

Sporządzono w
(miejsce) (data)



.....
(Podpis urzędowego inspektora) (1)

.....
(Nazwisko drukowanymi literami, kompetencje i kwalifikacje osoby podpisującej)

(1) Kolor pieczęci i podpisu musi się różnić od innych adnotacji na świadectwie.

ZAŁĄCZNIK B

WYKAZ PRZEDSIĘBIORSTW

Nr zatwierdzenia	Przedsiębiorstwo	Adres	Termin ważności zatwierdzenia
191	Manvie, Inc.	Taguig, Metro Manila	31.7.1996
397	Mar Fishing Company, Inc.	Zamboanga City	nieograniczony
432	Negros Producers Cooperative Marketing Corporation	Bacolod City	31.7.1996
504	Southeast Asia Food, Inc.	Valenzuela, Metro Manila	31.7.1996
578	Fitrite, Inc.	Caloocan City	31.7.1996
636	Supreme-Aqua Resources Corporation	Tacloban City	31.7.1996
701	Permex Producers and Exporter Corp.	Zamboanga City	nieograniczony
749	Marigold Commodities Corporation	San Juan, Metro Manila	31.7.1996
762	C. K. Marine Products	Zamboanga City	31.7.1996
776	Phil. Sea Food Enterprises, Inc.	Misamis Oriental	31.7.1996
789	Mindanao Aqua-Marine Resources Corp.	Zamboanga City	31.7.1996
790	Butuan HJR International Corporation	Butuan City	31.7.1996
1 011	Dole Philippines	General Santos City	31.7.1996
1 019	Celebes Canning Corporation	General Santos City	31.7.1996
1 024	SMI Fish Industries, Inc.	Makati, Metro Manila	31.7.1996
1 030	San Miguel Corporation	Bacolod City	nieograniczony
1 040	Solid Corporation-Agri Division	Bacolod City	nieograniczony
11- 1 070	Seatrade Development Corporation	General Santos City	31.7.1996
9- 1 070	SR Seafoods International, Inc.	Zamboanga City	31.7.1996
1 074	Top Center Processing Division	Victorias, Negros Occidental	31.7.1996
1 077	RFM Tuna Corporation	General Santos City	31.7.1996
1 090	AA Export & Import Corporation	Zamboanga City	31.7.1996
1 109	Stellar Fisheries, Inc.	Negros Occidental	31.7.1996
1 123	Top Center Processing, Inc.	Bago City, Negros Occidental	31.7.1996
1 131	Nautica Canning Corporation	General Santos City	31.7.1996
1 232	Oceanflight Export & Import Corp.	Mandaue City	31.7.1996
2 042	Silver Swan Manufacturing Corporation	Malabon, Metro Manila	31.7.1996
2 075	Ocean Aqua Marine Enterprises	Bacoar, Cavité	31.7.1996
2 990	Marlife Export Corporation	Taguig, Metro Manila	31.7.1996
3 390	Century Canning Corporation	Taguig, Metro Manila	31.7.1996
4 616	Sanco Canning Corporation	Valenzuela, Metro Manila	nieograniczony
5 062	Erma Industries, Inc.	Navotas, Metro Manila	31.7.1996
8 111	Unifish Export & Import	Taguig, Metro Manila	31.7.1996
8 638	Filocean Export Corporation	Paranaque, Metro Manila	31.7.1996
9 026	Goldfish Manufacturing Corporation	Caloocan City	31.7.1996
9 667	Seafresh Foods	Navotas, Metro Manila	31.7.1996
9 776	Mindanao Corporation	Novaliches, Queszon City	31.7.1996